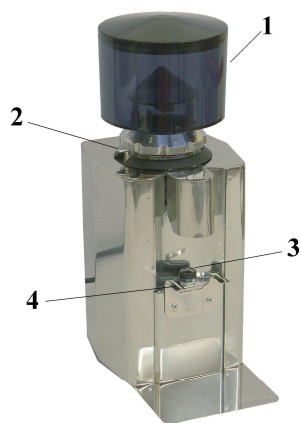




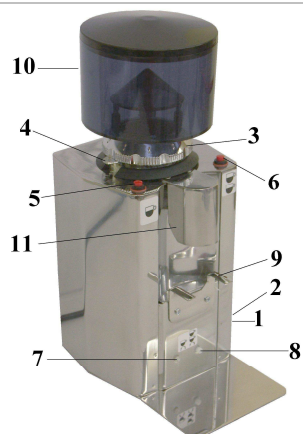
An important choice

# PL67 – PL68 – PL69



## PL67

## PL68



## PL69

ПРОФЕССИОНАЛЬНЫЕ КОФЕМОЛКИ



**КОМПОНЕНТЫ PL67:**

1. Контейнер для кофе в зернах
2. Регулятор степени помола
3. Кнопка для включения помола
4. Опора поддерживающая фильтродержатель

**ИНСТРУКЦИЯ ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ:**

Перед тем, как наладить функционирование, удостоверьтесь, чтобы:

- напряжение в электросети соответствует, указанному на табличке, на оборотной стороне основания электроприбора;
- вилка шнура питания была подключена к электросети;
- контейнер (1) наполнен кофе в зернах

**ФУНКЦИОНИРОВАНИЕ:**

1. Нажать на фиксатор степени помола и поворачивать регулятор (2): по часовой стрелке, для получения мелкого помола; против часовой стрелки, для получения более крупного помола.
2. Выберите желаемую степень помола кофе и следуйте дальше инструкции.
3. Чтобы привести в действие кофемолку, нужно фильтродержателем нажать кнопку включения помола (3), получится свежий молотый кофе прямо в фильтродержатель.
4. По достижении необходимого количества молотого кофе, снять фильтродержатель, таким образом, кофемолка автоматически останавливается.

**ПОВСЕДНЕВНЫЙ УХОД И МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ:**

- Для получения кофе-крем (густой и насыщенный), очень важно соблюдать степень помола кофе, который также меняется в зависимости от различных типов/сортов кофе;
- Рекомендуем, периодически проводить замену жерновов, установленных внутри электроприбора, т.к. эти части подвержены изнашиванию.
- Для замены или техобслуживания вышесказанного, обращаться в специализированные сервисные центры;
- Не погружать электроприбор в воду.

**ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ:**

Электропитание: 220/240 В  
Мощность: 100 Вт  
Вес: 6 кг  
Объем контейнера: 250 гр.

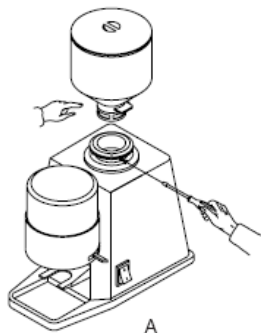


fig. 1

**КОМПОНЕНТЫ PL68:**

1. Главный выключатель
2. Рычаг-дозатор
3. Фиксатор регулятора степени помола
4. Регулятор степени помола
5. Опора поддерживающая фильтродержатель
6. Контейнер для кофе в зернах

**ИНСТРУКЦИЯ ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ:**

Перед тем, как наладить функционирование, удостоверьтесь, что:

- Напряжение в электросети соответствует, указанному на табличке данных, на оборотной стороне основания электроприбора;
- Контейнер для кофе установлен на кофемолке. Если он не установлен, закрепите его при помощи винта (рисунок 1).
- Вилка шнура питания была подключена к электросети и главный выключатель также включен;
- Контейнер (6) наполнен кофе в зернах

Функционирование:

1. Нажать на фиксатор степени помола и поворачивать регулятор (2): по часовой стрелке – для получения мелкого помола; против часовой стрелки – для получения крупного помола.
2. Как только выберете желаемую степень помола кофе, отпустите фиксатор.
3. Включите главный выключатель (1), чтобы начать помол. Чтобы его остановить, на выключатель нужно нажать, вернув его прежнее положение.
4. Чтобы получить молотый кофе в фильтродержатель, его нужно поместить на опору поддержки (5) и потянуть рычаг-дозатор на себя.
4. По достижении необходимого количества молотого кофе, убрать фильтродержатель.

**ПОВСЕДНЕВНЫЙ УХОД И МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ:**

- Для получения кофе-крем (густой и насыщенный), очень важно соблюдать степень помола кофе, который также меняется в зависимости от различных типов/сортов кофе;
- Рекомендуем, периодически проводить замену жерновов, установленных внутри электроприбора, т.к. эти части подвержены изнашиванию.
- Для замены или техобслуживания вышесказанного, обращаться в специализированные сервисные центры;
- Не погружать электроприбор в воду.

**ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ:**

Электропитание: 220/240 В

Мощность: 100 Вт

Вес: 7 кг

Объем контейнера: 250 гр.

Объем контейнера для молотого кофе: 130 гр.

**КОМПОНЕНТЫ PL69:**

- |  |  |
|--|--|
| 1. Главный выключатель                 | 7. Винт регулирующий время помола для 1 дозы |
| 2. Выключатель для непрерывного помола | 8. Винт регулирующий время помола для 2 доз  |
| 3. Регулятор степени помола            | 9. Опора для поддержки фильтродержателя      |
| 4. Фиксатор регулятора степени помола  | 10. Контейнер для кофе                       |
| 5. Кнопка включения: 1 доза кофе       | 11. Выдача молотого кофе.                    |
| 6. Кнопка включения: дозы кофе         |  |

**ИНСТРУКЦИЯ ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ:**

Перед тем, как наладить функционирование, удостоверьтесь, чтобы:

- Напряжение в электросети соответствует, указанному на табличке, с задней стороны электроприбора;
- Вилка шнура питания была подключена к электросети и главный выключатель был включен;
- Контейнер (1) наполнен кофе в зернах

**ФУНКЦИОНИРОВАНИЕ:**

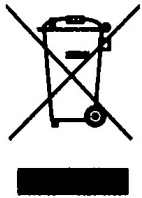
1. Нажать на главный выключатель (1), чтобы начать помол.
2. Поместите фильтродержатель на опору-поддержку (9).
3. Нажмите на кнопку (5) если хотите получить 1 дозу кофе или нажмите кнопку (6) если Вы хотите получить 2 дозы кофе.
4. Чтобы регулировать количество молотого кофе по дозам, Вы должны использовать регулирующий винт для 1 дозы (7) или для 2 доз (8). Для увеличения количество кофе - винт поворачивают по часовой стрелке, для уменьшения - винт поворачивают против часовой стрелки
5. Чтобы подобрать помол, нажмите на фиксатор степени помола (4) и поворачивайте регулятор (3): по часовой стрелке, для получения мелкого помола; против часовой стрелки, для получения крупного помола.
6. Если Вы желаете иметь еще большее количество молотого кофе, включите «выключатель для непрерывного помола кофе» (2).
7. По достижении необходимого количества молотого кофе, выключите «выключатель непрерывного помола кофе» (2).

**ПОВСЕДНЕВНЫЙ УХОД И МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ:**

- Для получения кофе-крем (густой и насыщенный), очень важно соблюдать степень помола кофе, который также меняется в зависимости от различных типов/сортов кофе;
- Рекомендуем, периодически проводить замену жерновов, установленных внутри электроприбора, т.к. эти части подверженные изнашиванию.
- Для замены или техобслуживания вышесказанного, обращаться в специализированные сервисные центры;
- Не погружать электроприбор в воду.
- Не разбирайте на части кофемолку и не мойте их в посудомоечной машине. Только используйте нейтральное мыло и воду, чтобы вымыть контейнер для кофе.

**ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ:**

Электропитание: 220/240 В  
Мощность: 100 Вт  
Вес: 6.2 кг  
Объем контейнера: 250 гр.



**УКАЗАНИЯ ПО ПРАВИЛЬНОЙ УТИЛИЗАЦИИ ИЗДЕЛИЯ В СООТВЕТСТВИИ С ЕВРОПЕЙСКОЙ ДИРЕКТИВОЙ 2002/96/ЕС.**

По окончании срока службы, электроприбор не следует помещать в общий контейнер с мусорными отходами. Его можно сдать в специальные центры по сбору дифференциальных отходов, предоставленных административными муниципалитетами или в специализированные фирмы, которые занимаются таким обслуживанием. Раздельная переработка электроприборов позволяет избежать возможные негативные последствия, возникающие из-за не соответствующей переработки отходов, для окружающей среды и здоровья общества. Дает возможность достигнуть значительной экономии энергии и ресурсов, благодаря повторному использованию материалов изготовления электроприбора. Чтобы подчеркнуть обязательство сдачи электроприбора на раздельную переработку, на изделие нанесена маркировка в виде перечеркнутого передвижного мусорного бака

**ДЕКЛАРАЦИЯ О СООТВЕТСТВИИ ДИРЕКТИВАМ ЕЭС**



Gemme Italian Producers srl заявляет с полной ответственностью, что изделие PL67-PL68-PL69, к которым относится эта декларация, соответствуют следующим нормам: EN 2002/96/ЕС, 89/336/ЕС, 89/392/ЕС, 91/368/ЕС, 73/23/ЕС. Заявляет также, что вышеуказанные изделия отвечают требованиям, на основании результатов тестирования по электромагнитной совместимости EMC.

НОТА: Настоящая декларация теряет свою силу, если в данное оборудование будут внесены какие-либо изменения без нашего официального разрешения.

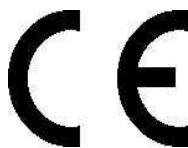
Castegnato, 2/11/2009  
Amministratore Delegato



Epis Edoardo  
(Amministratore)



An important choice



AB 01

Gemme Italian Producers srl

Via del Lavoro 45 - I - 25045 Castegnato (BS)  
Italy

Tel: +39 030 2141199 - Fax: +39 030  
2147637

www.lelit.com - lelit@lelit.com - P.Iva  
03426920173